
AM/FM Clock Radio

Page 2

Radio AM/FM-Réveil

Page 9

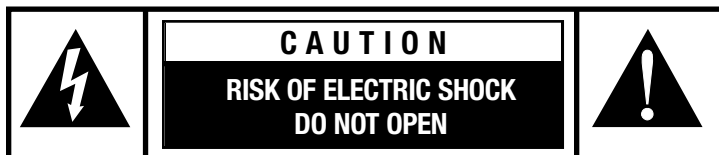
Radio AM/FM y Reloj

Pagina 17



READ BEFORE USE.
LIRE AVANT D'UTILISER.
LEA ANTES DE USAR.





The Lightning symbol refers to "dangerous voltage."

The Exclamation symbol means there are important instructions within this manual.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, DO NOT REMOVE COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

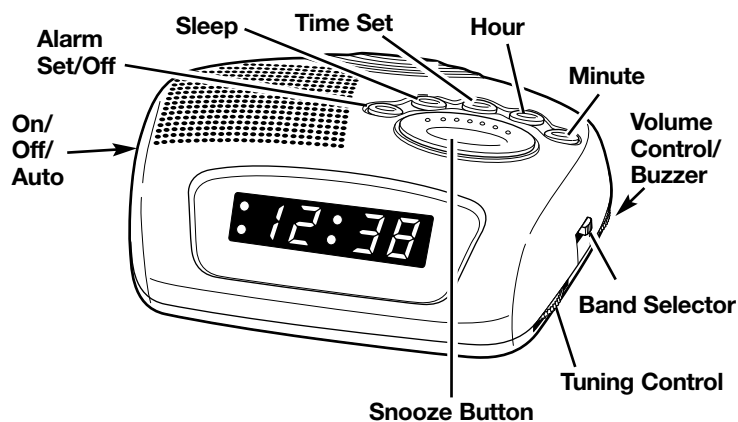
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. **READ INSTRUCTIONS** – All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
2. **RETAIN INSTRUCTIONS** – The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. **HEED WARNINGS** – All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. **FOLLOW INSTRUCTIONS** – All operating and use instructions should be followed.
5. **CLEANING** – Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
6. **WATER AND MOISTURE** – Do not use this product near water – for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub; in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
7. **VENTILATION** – Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
8. **POWER SOURCES** – This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your property, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to operating instructions.

9. **POLARIZATION** – This product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
10. **POWER-CORD PROTECTION** – Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and point where they exit from the product.
11. **OBJECT AND LIQUID ENTRY** – Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on this product.
12. **SERVICING** – Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
13. **DAMAGE REQUIRING SERVICE** – Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - a.) When the power-supply cord or plug is damaged.
 - b.) If liquid has been spilled or objects have fallen into the product.
 - c.) If the product has been exposed to rain or water.
 - d.) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will not often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
 - e.) If the product has been dropped or damaged in any way, and
 - f.) When the product exhibits a distinct change in performance – this indicates a need for service.
14. **SAFETY CHECK** – Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.
15. **HEAT** – The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stove, or other products (including amplifiers) that produce heat.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Parts and Features



Battery Back-Up

This clock radio features an optional battery back-up to retain the correct time setting in the event of a power failure or when disconnected temporarily from an outlet. The clock display will not be lit and the radio/alarm functions will not operate while the power is interrupted, however, the time and alarm settings will be maintained in memory. Once power is restored, the display will show the correct time and the radio and alarm functions will operate normally.

To prevent leakage and possible damage to the unit, the battery should be replaced when it no longer retains the time during a power failure (the clock display will flash to indicate that the time needs to be reset).

1. Remove the battery cover on the bottom of the clock radio.
2. Connect a fresh alkaline 9-volt (006P) battery (not included) to the terminals inside the battery compartment.
3. Replace the battery cover and set the time as described in "How to Set the Clock."

Operation

How to Set the Clock

Until the clock has been set, the digital display will flash.

1. Plug the cord into a polarized 120V outlet.
2. While pressing the TIME SET button, press the HOUR button until the correct hour is shown in the display. Press the MINUTE button until the correct minute is shown.

NOTE: Pressing and holding the HOUR and MINUTE buttons will advance the hour and minute automatically. Press and release the buttons to advance one hour or minute at a time.

3. Once the correct time is set, release the TIME SET button.

Radio Operation

1. Slide the ON/OFF/AUTO switch to the ON position.
2. Slide the band switch to AM or FM.
3. Turn the volume control to the desired volume.
4. Turn the tuning control to select the desired station.

Antenna: For AM reception, this unit features an integrated ferrite core antenna. For FM reception, an antenna is built in to the power cord. For best reception, make sure that the power cord is extended to its full length.

Wake to Radio

Once the desired station and volume level is set:

1. Slide the ON/OFF/AUTO switch to the AUTO position.
2. While pressing the ALARM SET button, press the HOUR and MINUTE buttons until the desired wake time is shown in the display. Release the ALARM SET button. The wake time is now set in memory.
3. To check the wake time, simply press the ALARM SET button and the set wake time will be displayed.
4. The radio will turn on at the set wake time. To turn the radio off, press the ALARM OFF button.

Operation (cont.)

Wake to Buzzer

Set the controls as in "Wake to Radio," but set the volume control to BUZZ/OFF. The buzzer will turn on at the set wake time. To turn the buzzer off, press the ALARM OFF button.

To change to radio, slide the ON/OFF/AUTO switch to the ON position and set the volume control to the desired level.

Snooze Control

Pressing the SNOOZE button allows about 9 minutes of extra sleep time after the radio alarm comes on.

Sleep to Music

The radio can be set play for a length of time from 1 minute to 1 hour 59 minutes. It then switches off automatically.

1. With the controls set to the "Wake to Radio" settings, press and hold the SLEEP button, then press the MINUTE button to count down to the desired sleep time.
2. Slide the band switch to AM or FM.
3. Turn the volume control to the desired volume.
4. Turn the tuning control to select the desired station.
5. To turn the radio off before the set sleep time has counted down, press the SNOOZE button.

Care and Cleaning

To clean the clock radio, unplug it from the wall and wipe with a slightly damp cloth.

Do not leave the clock radio in direct sunlight or in hot, dusty, or humid areas. Avoid placing it near heating vents or heating appliances.

Fluorescent lamps and other electrical appliances may cause radio interference or static. If this occurs, move the unit away from the source of the interference.

NOTE: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This Warranty Supersedes All Other Product Warranties

LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option.

THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY STATUTORY WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED.

There is no warranty with respect to parts subject to wear, including without limitation: disposable brew baskets, motor brushes, container and cutter assembly, clutches, bristle brushes, funnel, stainless steel cup, agitators, carafes, etc. This warranty extends only to the original purchaser and does not include any condition resulting from abuse, misuse, neglect, unauthorized repair, or use not in conformity with the printed directions. Always use this product in accordance with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province. Some states do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty please contact our **TECHNICAL SERVICES DEPARTMENT at 1-866-285-1087 or 910-693-4277**. (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.) Reasonable proof of date of purchase must be presented; otherwise the effective date of the warranty will be based upon the date of manufacture plus ninety (90) days. You are responsible for paying shipping and handling charges to return the product to us.

Hamilton Beach Brands, Inc.
Commercial Technical Services
261 Yadkin Road
Southern Pines, NC 28387



Le symbole de la foudre identifie une « tension dangereuse ».

Le symbole du point d'exclamation signale la présence d'instructions importantes dans ce manuel.

MISE EN GARDE : POUR MINIMISER LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS ENLEVER LE CAPOT. IL N'Y A À L'INTÉRIEUR AUCUN COMPOSANT RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. CONFIER TOUTE INTERVENTION DE RÉPARATION À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

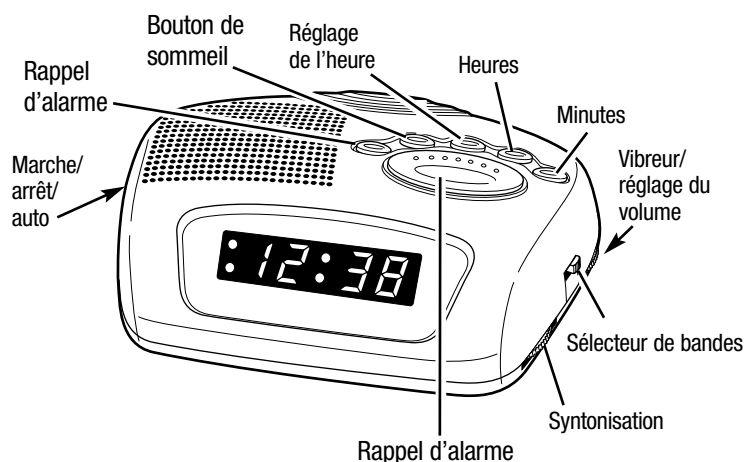
- 1. LIRE LES INSTRUCTIONS** – Avant d'utiliser le produit, lire toutes les instructions de sécurité et d'utilisation.
- 2. CONSERVER LES INSTRUCTIONS** – Conserver les instructions de sécurité et d'utilisation pour consultation ultérieure.
- 3. OBSERVER LES AVERTISSEMENTS** – Respecter tout avertissement figurant sur le produit ou dans les instructions d'utilisation.
- 4. RESPECTER LES INSTRUCTIONS** – Respecter toutes les instructions d'utilisation du produit.
- 5. NETTOYAGE** – Débrancher ce produit de la prise de courant murale avant d'entreprendre une opération de nettoyage. Ne pas utiliser de produit de nettoyage liquide ou d'aérosol. Utiliser un chiffon humidifié pour le nettoyage.
- 6. EAU ET HUMIDITÉ** – Ne pas utiliser ce produit à proximité d'eau – par exemple, à proximité de baignoire, évier, lavabo ou évier de buanderie, dans un sous-sol humide, ou à proximité d'une piscine, etc.

- 7. VENTILATION** – Les ouvertures du carénage ou de la caisse de l'appareil permettent la ventilation, ce qui garantira un fonctionnement fiable du produit et sa protection contre une surchauffe; on ne doit jamais obstruer ou recouvrir ces ouvertures – ceci peut se produire si le produit est placé sur un lit, sofa, canapé, tapis ou autre surface similaire. Ne pas installer le produit dans un ensemble formant encastrement – comme râtelier ou bibliothèque – sans avoir ménagé une ventilation adéquate ou sans avoir scrupuleusement respecté les instructions du fabricant.
- 8. SOURCES D'ÉNERGIE** – Ce produit doit être alimenté uniquement à partir d'une source d'énergie du type indiqué sur l'étiquette d'identification. En cas d'incertitude quant au type de la source d'énergie disponible, consulter le commerçant qui a vendu le produit ou la compagnie locale de distribution d'énergie. Pour un produit destiné à être alimenté par des piles ou une autre source d'énergie, consulter les instructions d'utilisation.
- 9. POLARISATION** – Ce produit est équipé d'une fiche de branchement polarisée (pour courant alternatif – l'une des broches est plus large que l'autre). Une seule orientation de la fiche de branchement permet son insertion dans la prise de courant – il s'agit d'une caractéristique de sécurité. En cas d'impossibilité d'insertion complète de la fiche dans la prise de courant, inverser l'orientation de la fiche. S'il n'est toujours pas possible d'insérer la fiche de branchement dans la prise de courant, contacter un électricien pour faire remplacer la prise de courant obsolète. Ne pas circonvier la fonction de sécurité de la fiche de branchement polarisée.
- 10. PROTECTION DU CORDON D'ALIMENTATION** – Placer le cordon d'alimentation de l'appareil de telle manière que personne ne puisse marcher dessus et qu'il ne puisse être coincé par un autre article placé par-dessus ou au voisinage; accorder une attention particulière au cordon d'alimentation au niveau de la fiche de branchement et des prises de courant auxiliaires, et au niveau du point de traversée du carénage du produit.
- 11. ENTRÉE D'OBJET OU LIQUIDE** – Ne jamais pousser un objet quelconque à travers une ouverture de ce produit; l'objet pourrait entrer en contact avec un composant sous tension dangereuse ou provoquer un court-circuit déclenchant un incendie ou provoquant un choc électrique. Veiller à ne jamais renverser un liquide quelconque sur ce produit.
- 12. ENTRETIEN/RÉPARATION** – Ne jamais entreprendre une opération quelconque d'entretien ou de réparation sur ce produit – l'ouverture du carénage peut exposer des composants sous tension dangereuse ou d'autres sources de danger. Confier toute intervention à un personnel qualifié.

- 13. DÉTÉRIORATION NÉCESSITANT UNE RÉPARATION** – Lorsque l'une des situations ci-dessous se manifeste, débrancher le produit de la prise de courant murale et confier le travail de réparation nécessaire à un technicien qualifié :
- a.) Déterioration du cordon d'alimentation ou de la fiche de branchement.
 - b.) Introduction d'un liquide ou d'un objet dans le produit.
 - c.) Exposition du produit à la pluie ou à l'eau.
 - d.) Impossibilité de fonctionnement normal du produit lors de l'application correcte des instructions d'utilisation. Effectuer des réglages uniquement à l'aide des organes de réglage mentionnés dans les instructions d'utilisation; tout réglage incorrect d'autres organes de réglage peut provoquer des dommages, et pourrait fréquemment nécessiter une intervention importante d'un technicien qualifié pour la restauration du fonctionnement normal.
 - e.) Le produit a subi une chute ou des dommages.
 - f.) Le produit manifeste une dégradation évidente de la performance – ceci indique un besoin d'entretien/de réparation.
- 14. CONTRÔLE DE SÉCURITÉ** – Après toute intervention d'entretien/de réparation sur ce produit, demander au technicien d'exécuter les contrôles de sécurité appropriés pour vérifier que le produit est en parfait état de fonctionnement.
- 15. CHALEUR** – Veiller à toujours placer le produit à distance de toute source de chaleur - radiateur, bouche de chaleur, cuisinière, ou tout produit (y compris les amplificateurs) générateur de chaleur.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS!

Pièces et caractéristiques



Pile d'appoint

Cet appareil radio-réveil comporte une mémoire d'appoint avec pile (option) qui conserve l'heure exacte en cas d'interruption de l'alimentation électrique. Durant l'interruption de l'alimentation électrique, l'afficheur n'est pas illuminé et les fonctions de radio et réveil ne sont pas opérationnelles; cependant les réglages de l'heure et de l'heure de réveil sont conservés en mémoire. Lors du rétablissement de l'alimentation électrique, l'afficheur présentera l'heure exacte, et les fonctions radio et réveil fonctionneront normalement.

Pour éviter une fuite de la pile susceptible de détériorer l'appareil, on doit remplacer la pile lorsque l'appareil ne conserve plus la mémoire de l'heure à l'occasion d'une interruption de l'alimentation électrique (l'afficheur clignote pour indiquer qu'un réglage de l'heure est nécessaire).

1. Enlever le couvercle du logement de la pile sous l'appareil.
2. Connecter une pile alcaline de 9 volts (006P) (non incluse) sur les bornes à l'intérieur du logement de la pile.
3. Réinstaller le couvercle du logement de la pile et régler l'heure (voir la section « Réglage de l'heure »).

Fonctionnement

Réglage de l'heure

Jusqu'à ce que le réglage ait été effectué, l'afficheur numérique clignote.

1. Brancher le cordon sur une prise de courant de 120 V polarisée.
2. Appuyer simultanément sur le bouton TIME SET (réglage de l'heure) et sur le bouton HOUR (heure) jusqu'à ce que l'heure correcte apparaisse sur l'afficheur. Appuyer ensuite sur le bouton MINUTE jusqu'à ce que le nombre de minutes correct apparaisse sur l'afficheur.

REMARQUE : Si on maintient la pression sur le bouton HOUR ou MINUTE, le nombre d'heures ou de minutes affiché augmente automatiquement. Pour augmenter d'une unité la valeur affichée, appuyer brièvement sur le bouton HOUR ou MINUTE.

3. Lorsque l'heure correcte est affichée, lâcher le bouton TIME SET.

Fonctionnement de la radio

1. Placer le commutateur ON/OFF/AUTO (marche/arrêt/auto) à la position ON (marche).
2. Sélectionner la bande de fréquence désirée – AM ou FM.
3. Régler le volume sonore au niveau désiré.
4. Utiliser la molette de syntonisation pour sélectionner la station désirée.

Antenne : Pour la réception AM, cet appareil comporte une antenne intégrée, à noyau de ferrite. Pour la réception FM, une antenne est incorporée dans le cordon d'alimentation. Pour optimiser la réception, veiller à ce que le cordon d'alimentation soit totalement déployé.

Fonctionnement (suite)

Réveil par la radio

Après avoir sélectionné la station désirée et le volume sonore désiré :

1. Pousser le commutateur MARCHE/ARRÊT/AUTO à la position de MARCHE.
2. Appuyer simultanément sur le bouton ALARM SET (réglage de l'heure de réveil) et sur le bouton HOUR ou MINUTE jusqu'à ce que le nombre correct d'heures ou de minutes apparaisse sur l'afficheur. Lâcher le bouton ALARM SET. L'heure de réveil choisie est alors mémorisée.
3. Pour vérifier l'heure de réveil pour laquelle l'appareil a été réglé, appuyer sur le bouton ALARM SET; l'heure de réveil sélectionnée sera affichée.
4. La radio se mettra en marche à l'heure de réveil choisie. Pour commander l'arrêt de la radio, appuyer sur le bouton ALARM OFF (désactivation de la fonction de réveil).

Réveil par signal sonore (vibreur)

Effectuer le réglage de l'heure de réveil comme pour le réveil avec la radio, mais placer la commande de volume à la position BUZZ/OFF. L'appareil émettra le signal sonore de réveil à l'heure de réveil choisie. Pour commander l'arrêt, appuyer sur le bouton ALARM OFF (désactivation de la fonction de réveil).

Pour passer au mode « radio », placer le commutateur ON/OFF/AUTO (marche/arrêt/auto) à la position ON (marche) puis régler le volume au niveau désiré.

Suspension du programme de réveil

Lorsqu'on appuie sur le bouton SNOOZE, le fonctionnement de la radio après l'heure du réveil est suspendu pendant environ 9 minutes.

Fonctionnement (suite)

Minuterie d'arrêt automatique de la radio

On peut régler l'appareil pour qu'il fonctionne au mode « radio » pendant une période de 1 minute à 1 heure et 59 minutes avant qu'il s'arrête automatiquement.

1. Alors que l'appareil est réglé pour le mode Réveil avec radio, appuyer/maintenir la pression sur le bouton SLEEP (sommeil), puis appuyer sur le bouton MINUTE pour obtenir l'affichage du temps de fonctionnement désiré avant l'arrêt automatique.
2. Sélectionner la bande de fréquence désirée – AM ou FM.
3. Régler le volume sonore au niveau désiré.
4. Utiliser la molette de syntonisation pour sélectionner la station désirée.
5. Pour commander l'arrêt de l'appareil avant l'expiration de la période sélectionnée, appuyer sur le bouton SNOOZE.

Entretien et nettoyage

Débrancher d'abord l'appareil de la prise de courant pour le nettoyage, et essuyer avec un chiffon légèrement humidifié.

Ne pas laisser l'appareil exposé au rayonnement solaire direct, et ne pas le placer dans un endroit chaud, poussiéreux ou humide. Éviter de placer l'appareil à proximité d'une bouche de chaleur ou d'un appareil générateur de chaleur.

Une lampe fluorescente ou un autre appareil électrique peut perturber la réception de la radio (interférences, ou parasites d'électricité statique); si ceci se produit, éloigner l'appareil de la source de signaux parasites.

NOTE : Toute modification de cet appareil qui n'est pas expressément approuvée par l'autorité responsable de la vérification de la conformité aux règlements peut suspendre le droit de l'utilisateur de faire fonctionner cet appareil.

Cette garantie annule toutes les autres garanties de produit.

GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti exempt de vices de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à partir de la date de l'achat original, excepté ce qui est noté ci-dessous. Au cours de cette période, nous réparerons ou remplacerons ce produit, à notre discrétion.

LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE OU MODALITÉ EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS, SANS Y ÊTRE LIMITÉE, TOUTE GARANTIE LÉGALE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE. TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ, ET TOUTES LES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGES SPÉCIAUX ET INDIRECTS SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUS.

Cette garantie ne s'applique pas aux pièces sujettes à l'usure normale, incluant, mais non limitée à : Paniers-filtres jetables, balai de moteur, récipient et mécanisme de coupe, embrayages, brosses de soie de porc, entonnoir, tasse en acier inoxydable, agitateurs, verseuses à café, etc. Cette garantie est accordée à tout acheteur initial seulement. La garantie est annulée si le produit est endommagé suite à un usage inadéquat, mésusage, une négligence, une réparation effectuée par des personnes non autorisées, ou suite à une utilisation non conforme aux directives imprimées. Toujours utiliser ce produit conformément aux directives imprimées. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits juridiques qui peuvent varier d'un état à un autre ou d'une province à une autre. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Si vous désirez procéder à une réclamation en vertu de cette garantie, veuillez téléphoner au **SERVICE À LA CLIENTÈLE au numéro 1-866-285-1087 ou 910-693-4277**. (Pour un service plus rapide, ayez à portée de la main les numéros de série et de modèle et de type de votre appareil lorsque vous communiquez avec un représentant.) Une preuve raisonnable de la date d'achat doit être produite; autrement, la date réelle de garantie s'appliquera conformément à la date de fabrication plus quatre-vingt-dix (90) jours. Le client doit acquitter les frais d'expédition et de manutention du produit à destination du fabricant.

Hamilton Beach Brands, Inc.
Commercial Technical Services
261 Yadkin Road
Southern Pines, NC 28387



El símbolo de rayo se refiere a "voltaje peligroso".

El símbolo de exclamación se refiere a que hay instrucciones importantes dentro de este manual.

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO quite la cubierta. No hay piezas adentro a las que el usuario tenga que darles servicio. Para servicio técnico acuda a un técnico calificado.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

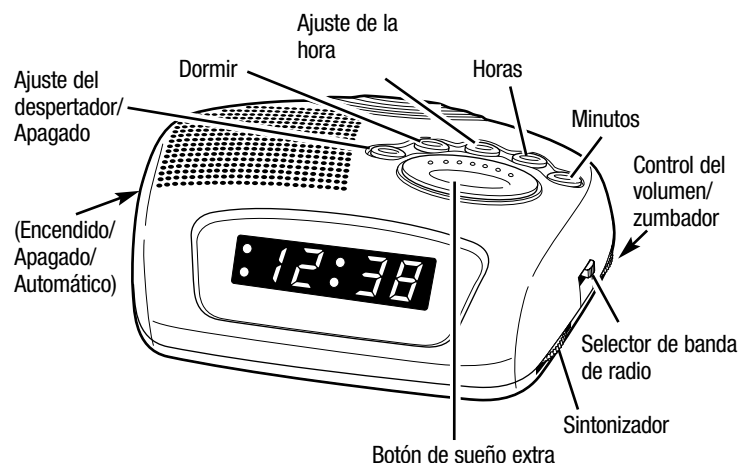
- 1. LEA LAS INSTRUCCIONES** – Todas las instrucciones de seguridad y operación deberán ser leídas antes de poner a funcionar este producto.
- 2. GUARDE LAS INSTRUCCIONES** – Las instrucciones de seguridad y operación deberán ser guardadas para consulta futura.
- 3. PRESTE ATENCIÓN A LAS ADVERTENCIAS** – Todas las advertencias acerca del producto y aquellas que están en las instrucciones de operación deberán ser seguidas.
- 4. SIGA LAS INSTRUCCIONES** – Todas las instrucciones de operación y uso deberán ser seguidas.
- 5. LIMPIEZA** – Desenchufe este producto del tomacorriente de pared antes de limpiarlo. No use limpiadores líquidos o en aerosol. Use simplemente un paño húmedo para limpiarlo.
- 6. AGUA Y HUMEDAD** – No use este artefacto cerca del agua, como por ejemplo cerca de tinas de baño, bateas, lavaderos de cocina o lavandería; tampoco en sótanos húmedos, cerca de albercas y lugares similares.

- 7. VENTILACIÓN** – Las ranuras y aberturas en el gabinete son para la ventilación, asegurando una operación confiable del artefacto y protegiéndolo de sobrecalentamientos. Estas aberturas no deberán ser cubiertas ni bloqueadas. Las aberturas nunca deberán ser bloqueadas colocando el artefacto sobre una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar. Este artefacto tampoco deberá ser colocado en instalaciones empotradas como libreros o estantes, a no ser que se provea de adecuada ventilación y se sigan las instrucciones del fabricante.
- 8. FUENTES DE ENERGÍA ELÉCTRICA** – Este artefacto deberá ser operado sólo con el tipo de energía eléctrica indicada en la etiqueta de marca. Si usted no está seguro del tipo de energía eléctrica disponible en su casa, consulte con el distribuidor o con la empresa eléctrica de su localidad. Para los artefactos que funcionan con baterías u otra fuente, consulte las instrucciones de operación.
- 9. POLARIZACIÓN** – Este artefacto está equipado con un enchufe de corriente alterna polarizado (tiene una clavija más ancha que la otra). Este enchufe encaja en el tomacorriente en un sentido solamente, lo cual es una característica de seguridad. Si no logra insertar el enchufe completamente en el tomacorriente, trate dándole la vuelta. Si aún así no logra encajarlo, llame a un electricista para cambiar el tomacorriente obsoleto. No trate de alterar la característica de seguridad del enchufe polarizado.
- 10. PROTECCIÓN DEL CABLE ELÉCTRICO** – Los cables eléctricos deberán ser colocados en una ruta donde nadie los pise y no sean pellizcados por objetos puestos sobre ellos o contra ellos, poniendo atención especial a la parte del cable cercana al enchufe, receptáculos y a la parte que sale del producto.
- 11. INGRESO DE OBJETOS O LÍQUIDOS** – Nunca inserte objeto alguno a través de las aberturas porque podrían tocar puntos de voltaje peligroso o producir cortocircuitos, lo que podría ocasionar incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquidos de ningún tipo sobre este producto.
- 12. SERVICIO** – No trate usted mismo de darle servicio a este artefacto ya que el abrir o quitar tapas lo pueden exponer a un voltaje peligroso u otros riesgos. Acuda a un técnico calificado para todo servicio técnico.
- 13. DAÑO QUE REQUIERA SERVICIO** – Desenchufe este producto del tomacorriente de pared y acuda a un técnico calificado para servicio en los casos siguientes:
- a.) Cuando el cable eléctrico o el enchufe esté dañado.
 - b.) Si se ha derramado líquido o se ha introducido algún objeto dentro del producto.

- c.) Si el producto ha sido expuesto a lluvia o agua.
 - d.) Si el producto no funciona normalmente aún siguiendo las instrucciones de operación. Ajuste sólo aquellos controles que estén cubiertos en las instrucciones de operación, ya que un ajuste inadecuado de otros controles puede ocasionar daños y no requerirá a menudo trabajo extenso de un técnico calificado para restablecerle al producto su normal funcionamiento.
 - e.) Si el producto se ha caído o dañado en alguna forma, y
 - f.) Cuando el producto muestre cambios notables en su desempeño que indican la necesidad de un servicio técnico.
- 14. CHEQUEO DE SEGURIDAD** – Después de terminar cualquier servicio o reparación a este producto pídale al técnico que realice chequeos de seguridad para determinar si el producto se encuentra en una adecuada condición de funcionamiento.
- 15. CALOR** – Este producto deberá ser mantenido alejado de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, hornos o cualquier otro artefacto eléctrico (incluso amplificadores) que generan calor.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Piezas y características



Pila de reserva

Este reloj cuenta con una pila de reserva opcional para mantener el ajuste de la hora correcta en caso de corte de suministro eléctrico o cuando se desconecta temporalmente del tomacorriente. La pantalla del reloj no estará iluminada y las funciones de radio/ despertador no operarán mientras el suministro eléctrico esté interrumpido. Sin embargo, los ajustes de la hora y del despertador se mantendrán en la memoria. Una vez que se restablezca el suministro eléctrico la pantalla mostrará la hora correcta y las funciones de la radio y del despertador operarán normalmente.

Para prevenir derrames y posibles daños a la unidad, la pila deberá cambiarse cuando no pueda retener la hora durante un corte de suministro eléctrico (la pantalla del reloj se encenderá en forma intermitente indicando que la hora tiene que volver a ser fijada).

1. Quite la cubierta de la pila que está en el fondo del radio despertador.
2. Conecte una pila alcalina nueva de 9 voltios (006P) (no provista) a los terminales dentro del compartimiento de la pila.
3. Vuelva a colocar la cubierta de la pila y fije la hora tal como se describe en "Cómo fijar el reloj".

Operación

Cómo fijar el reloj

Mientras no se haya fijado la hora en el reloj, la pantalla se iluminará en forma intermitente.

1. Enchufe el cable eléctrico en un tomacorriente de pared polarizado de 120 voltios.
2. Al mismo tiempo que oprime el botón de fijación de la hora (TIME SET), oprima el botón de horas (HOUR) hasta que aparezca la hora correcta en la pantalla. Oprima el botón de minutos (MINUTE) hasta que aparezcan los minutos correctos.
NOTA: Oprimiendo y sosteniendo los botones de horas (HOUR) y minutos (MINUTE) avanzan automáticamente los dígitos de las horas y los minutos. Oprima y suelte los botones para hacer avanzar sólo una hora o un minuto por vez.
3. Una vez que se haya fijado la hora correcta, suelte el botón de fijación de la hora (TIME SET).

Operación de la radio

1. Corra el interruptor ON/OFF/AUTO a la posición ON (Encendido).
 2. Corra el interruptor de la banda de radio a AM o FM
 3. Gire el control de volumen al nivel deseado.
 4. Gire el sintonizador hasta la estación de radio deseada.
- Antena: Para la recepción AM, esta unidad cuenta con una antena integrada con núcleo de ferrita. Para la recepción FM hay una antena incorporada en el cable de suministro eléctrico. Para obtener la mejor recepción, asegúrese de que el cable de suministro eléctrico esté completamente extendido.

Operación (continuación)

Despierte con la radio

Una vez que haya fijado la estación de radio deseada y el volumen:

1. Deslice el interruptor ON/OFF/AUTO a la posición AUTO (Automático).
2. Al mismo tiempo que oprime el botón de ajuste del despertador (ALARM SET), oprima los botones de horas (HOUR) y de minutos (MINUTE) hasta que aparezca en la pantalla la hora de despertarse deseada. Suelte el botón de fijación del despertador (ALARM SET). La hora de despertarse queda así fijada en la memoria.
3. Para chequear la hora de despertarse, simplemente oprima el botón de fijación del despertador (ALARM SET) y aparecerá en la pantalla la hora de despertarse fijada.
4. La radio se encenderá a la hora de despertarse fijada. Para apagar la radio oprima el botón de apagado del despertador (ALARM OFF).

Despierte con el zumbador

Fije los controles en forma similar a "Despierte con la radio", pero fije el control de volumen en BUZZ/OFF. El zumbador se encenderá a la hora de despertarse fijada. Para apagar el zumbador, oprima el botón de apagado del despertador (ALARM OFF).

Para cambiar a radio, deslice el interruptor ON/OFF/AUTO a la posición ON (Encendido) y fije el control de volumen al nivel deseado.

Control de sueño extra

El oprimir el botón de sueño extra (SNOOZE) le permite tener 9 minutos de sueño adicional después de que se haya encendido la función de despertar con la radio.

Operación (continuación)

Duerma con música

La radio puede ser fijada para que funcione de 1 minuto a 1 hora 59 minutos, y luego apagarse automáticamente.

1. Con los controles fijados en "Despierte con la radio", oprima y sostenga el botón de dormir (SLEEP), luego oprima el botón de minutos (MINUTE) para fijar el tiempo de dormir deseado.
2. Deslice el interruptor de banda de radio a AM o FM.
3. Gire el control de volumen hacia el nivel deseado.
4. Gire el sintonizador hacia la estación de radio deseada.
5. Para apagar la radio antes de que el tiempo de dormir fijado se haya acabado, oprima el botón SNOOZE.

Cuidado y limpieza

Para limpiar el radio despertador, desenchúfelo del tomacorriente de pared y límpielo con un paño ligeramente húmedo.

No deje el radio despertador expuesto a luz solar directa, en áreas calientes, polvorientas o húmedas. Evite colocarlo cerca de ductos de calefacción o de artefactos de calefacción.

Las lámparas fluorescentes y otros artefactos electrodomésticos pueden causar interferencia con la radio o generar cargas electrostáticas. Si esto ocurre aleje la unidad de la fuente de interferencia.

NOTA: Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por la entidad responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Esta garantía reemplaza las otras garantías del producto

GARANTÍA LIMITADA

Se garantiza que este producto está libre de defectos tanto en los materiales como en la mano de obra durante el período de 1 (un) año a partir de la fecha de compra originaria, con las siguientes excepciones. Durante este período, nuestra empresa reparará o reemplazará el producto, según lo considere conveniente.

DICHA GARANTÍA REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA O CONDICIÓN, EXPRESA O TÁCITA, ESCRITA U ORAL, ENTRE LAS QUE SE INCLUYEN, SIN CARÁCTER LIMITATIVO, TODA GARANTÍA LEGAL O CONDICIÓN DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO. LA RESPONSABILIDAD SE LIMITA EXPRESAMENTE A UNA SUMA EQUIVALENTE AL PRECIO DE COMPRA. POR LA PRESENTE, SE EXCLUYE TODO RECLAMO POR DAÑOS FORTUITOS Y CONSECUENTES.

No existe garantía con respecto a las piezas sujetas a desgaste, las cuales incluyen, sin limitaciones: canastas de filtrado descartables, escobillas del motor, recipientes y cuchillas, embragues, cepillos de cerda, embudos, tazas de acero inoxidable, agitadores, garrafas, etc. La presente garantía se extiende solamente al comprador originario y no incluye condición alguna derivada de abuso, mal uso, negligencia, reparación no autorizada o uso contrario a las instrucciones impresas. Utilice siempre este producto según las instrucciones impresas. La presente garantía le otorga derechos legales específicos, sin perjuicio de lo cual usted puede ser titular otros derechos legales que varían de estado a estado, o de provincia a provincia. En algunos estados, no se permiten limitaciones respecto de las garantías implícitas ni de los daños mediatos ni inmediatos. Por lo expuesto, las limitaciones precedentes pueden no ser aplicables en su caso.

Si tiene algún reclamo contemplado por la presente garantía, por favor comuníquese con nuestro **DEPARTAMENTO DE SERVICIO TÉCNICO al 1-866-285-1087 o al 910-693-4277**. (A los efectos de agilizar el servicio, por favor tenga los números de modelo, serie y tipo a su alcance a fin de que el operador lo pueda asistir). Deberá presentar prueba razonable de la fecha de compra. De lo contrario, la fecha efectiva de la garantía se calculará sumándole 90 (noventa) días a la fecha de fabricación. Los costos de envío y de tramitación incurridos a los efectos de la devolución del producto se encuentran a su cargo.

Hamilton Beach Brands, Inc.
Commercial Technical Services
261 Yadkin Road
Southern Pines, NC 28387